

Massimo Maggini

Campionato d'italiano

livelli A2-B1

Glossario sui tecnicismi calcistici in italiano





Campionato d'italiano A2-B1 si rivolge a studenti stranieri e a calciatori stranieri professionisti e non che vogliono approfondire la conoscenza della lingua italiana attraverso **il calcio, l'arte e la cucina italiana**.

Di seguito il **glossario** che spiega con definizioni alcune delle parole incontrate nelle unità del manuale.

Le parole sono suddivise in **ordine alfabetico**.

Lessico sportivo del calcio

A

Allenatore: tecnico della squadra. Cura la preparazione fisica e tattica dei giocatori. Organizza e conduce gli allenamenti durante la settimana. Durante la gara siede in panchina a bordo campo. Spesso i giocatori chiamano l'allenatore *mister*. L'allenatore della nazionale italiana di calcio si chiama *commissario tecnico*.

Ammonizione: sanzione disciplinare a un giocatore responsabile di comportamento scorretto nel corso della gara. Il giocatore che ha due ammonizioni nel corso di una gara è espulso dal terreno di gioco.

Amichevole: partita giocata fra due squadre che non dà punti in classifica o coppe da vincere.

Anticipo: partita giocata uno o più giorni prima del regolare calendario.

Arbitro: persona che deve fare rispettare le regole del calcio durante una partita.

Area di rigore: zona rettangolare davanti alla porta delimitata da un rettangolo bianco disegnato sull'erba. Quando un giocatore commette un fallo in questa area può essere assegnato un calcio di rigore. Il portiere in questa zona del campo può giocare il pallone con le mani.

Assistente arbitrale: si chiama anche *guardalinee*, è la persona che collabora e aiuta l'arbitro nella gestione della gara. Uno dei compiti è la segnalazione del *fuorigioco*.

Attaccante: giocatore che gioca nella zona della difesa avversaria e che ha il compito principale di fare gol.

Autogol: gol di una squadra nella propria porta.

B

Bandierina: piccola bandiera. Segnala i quattro angoli del terreno di gioco. Tiro dalla bandierina (chiamato anche calcio d'angolo). Bandierina che viene agitata dal guardalinee per segnalare all'arbitro i falli commessi dai giocatori o l'uscita del pallone dal campo oppure il fuorigioco.





Glossario sui tecnicismi calcistici in italiano

- Barriera:** due o più giocatori della squadra che difende fanno ostacolo a un calcio di punizione della squadra avversaria.
- Bomber:** giocatore che fa molti gol. Si chiama anche *cannoniere* o *goleador*.

C

- Calcio piazzato:** calcio con palla ferma.
- Calcio d'inizio:** modo per cominciare il gioco quando cominciano i due tempi della gara. Si calcia il pallone dal punto centrale del terreno di gioco.
- Calcio di punizione:** calcio piazzato di una squadra avversaria rispetto alla squadra che ha fatto un fallo.
- Calcio di rigore:** (*penalty*) punizione per una squadra che ha fatto un fallo nella propria area di rigore. Un giocatore batte il calcio di rigore nel *dischetto di rigore* che si trova a undici metri di distanza dal centro della linea di porta.
- Calzettoni:** Calza di lana o di cotone che riveste la gamba fino al ginocchio.
- Calzoncini:** pantaloncini indossati dai giocatori.
- Campione d'inverno:** squadra che in un campionato annuale in due gironi è prima in classifica alla fine del girone di andata. Non è un titolo riconosciuto e non porta nessun vantaggio alla squadra che lo vince.
- Capitano:** giocatore che rappresenta la squadra. Discute con l'arbitro e porta una fascia bianca al braccio.
- Capocannoniere:** giocatore che ha segnato più gol in un campionato nazionale o competizione internazionale.
- Centravanti:** attaccante centrale.
- Centrocampista:** giocatore che gioca nella zona centrale del terreno di gioco.
- Classifica:** elenco di squadre ordinate secondo il numero di punti realizzato in un campionato.
- Colpo di testa:** si colpisce il pallone con la testa.
- Contropiede:** azione di ripartenza da una situazione di attacco di una squadra a una situazione favorevole alla squadra avversaria.
- Coppa intercontinentale:** trofeo assegnato alla squadra vincitrice della partita, disputata ogni anno tra i vincitori della *Coppa dei Campioni-UEFA Champions League* e i vincitori della *Coppa Libertadores*. Dal 2005 il *Campionato Mondiale per Club* sostituisce questa competizione.
- Coppa Italia:** torneo nazionale per squadre italiane di serie A, serie B e Lega Pro: partecipano le 20 di serie A, le 20 di serie B e quattro squadre di Lega Pro/serie C.



- Coppa UEFA:** *Europa League* dal 2009: torneo calcistico per club europei classificati in buona posizione nei precedenti campionati nazionali.
- Coppa Libertadores:** massimo torneo calcistico per squadre sudamericane classificate in buona posizione nei precedenti campionati nazionali.
- Cross:** tiro da posizione laterale per passare il pallone a un compagno di squadra in genere in attacco.
- Curva:** settore dello stadio dietro le porte del terreno di gioco.

D

- Derby:** partita fra due squadre della stessa città.
- Difensore:** giocatore che gioca nella zona davanti alla porta della propria squadra.
- Divisa:** completo sportivo dei giocatori. Maglia + calzoncini + calzettoni.
- Doppietta:** due gol segnati da un giocatore in una partita.
- Dribbling:** gesto tecnico di un giocatore che supera un avversario con la palla al piede.

E

- Espulsione:** sanzione che si dà a un giocatore per un grave fallo. Il giocatore deve abbandonare il terreno di gioco.
- Esterno:** giocatore che gioca nelle fasce laterali del terreno di gioco. Può essere un esterno offensivo (mezzala) che attacca o un esterno difensivo (terzino) che difende.

F

- Fallo:** azione scorretta verso un giocatore avversario punita con un calcio di punizione o un calcio di rigore.
- Finta:** mossa di un giocatore per liberarsi dell'avversario.
- Forcing:** azione di attacco continua e insistente.
- Fuorigioco:** *offside*: regola secondo la quale un giocatore è in posizione irregolare se quando riceve il pallone da un compagno di squadra si trova nella metà campo avversaria e non ci sono giocatori avversari tra lui e la porta. È punito con un calcio di punizione in favore della squadra avversaria.

G

- Goleada:** vittoria con molti gol.





Glossario sui tecnicismi calcistici in italiano

I

Incrocio dei pali: angolo della porta tra palo e traversa.

L

Laterale: difensore che gioca nella zona delle fasce laterali del terreno di gioco.

M

Marcatore: giocatore che fa gol per la propria squadra in una partita.

Mediano: centrocampista davanti alla difesa.

Mezzala: centrocampista di fascia con compiti offensivi. Si chiama anche *interno*.

Mezza punta: centrocampista offensivo che gioca dietro le punte.

Modulo: schieramento tattico della formazione in campo. Esempio: il modulo 3-5-2 indica: 3 difensori, 5 centrocampisti e 2 attaccanti.

P

Palleggio: controllo del pallone con il piede e abilità tecnica di colpire ripetutamente il pallone per farlo alzare a mezz'aria.

Pallonetto: tiro che dà al pallone una parabola ascendente/discendente.

Palo: sostegno verticale della porta.

Panchina: settore laterale al terreno di gioco dove sono seduti allenatore, tecnici e riserve.

Parastinchi: oggetto di protezione in materiale plastico, sotto i calzettoni, per gli stinchi.

Passaggio: dare il pallone con i piedi ad un compagno di squadra.

Play-off /play-out: mini torneo fra squadre alla fine del campionato per assegnare la promozione (play-off) e la retrocessione (play-out).

Portiere: giocatore difensore della porta.

Possesso palla: statistica che registra nel corso della partita il possesso del pallone di una squadra.

Posticipo: partita giocata il giorno dopo del regolare calendario.

Pressing: tattica di gioco che prevede il disturbo costante verso il portatore di palla da parte di avversari.

Punta: attaccante.

Punteggio finale

(final score): indica come finisce la partita, numero di gol per ogni squadra oppure senza gol (0-0).



Q

Quarto uomo: ufficiale di gara che ha il compito di controllare le panchine, segnalare le sostituzioni, comunicare i minuti di recupero. Può sostituire l'arbitro in caso di necessità.

R

Raccattapalle: giovani ragazzi o bambini che hanno il compito di raccogliere i palloni usciti dal rettangolo di gioco per poi darli ai giocatori in campo.

Regista: centrocampista che organizza il gioco della squadra.

Rete: gol. È anche la sacca dietro i pali e la traversa della porta nella quale si ferma il pallone in caso di gol.

Rimessa laterale: ripresa del gioco dalla linea laterale. Il giocatore fa la rimessa laterale con le mani.

Riscaldamento: fase preparatoria di un giocatore che sta per entrare in campo. In genere corre e fa attività fisica.

Riserva: giocatore che siede in panchina e non fa parte degli undici titolari. Può entrare in campo per sostituire un compagno di squadra.

Rosa: insieme dei giocatori di una squadra per un campionato.

Rovesciata: gesto atletico di un giocatore che tira il pallone verso la rete avversaria con la porta dietro di sé.

S

Scudetto: distintivo a forma di scudo che si mette sulla maglia della squadra che ha vinto il campionato ed è quindi campione d'Italia. Vincere lo scudetto significa vincere il campionato.

Stadio: costruzione architettonica dentro la quale c'è il terreno di gioco, gli spogliatoi dei giocatori, i settori dove stanno i tifosi. Può contenere bar, ristoranti, musei.

Stop: gesto tecnico di un giocatore che ferma la corsa del pallone con i piedi o con il petto.

T

Tackle: contrasto fra due giocatori per prendere il pallone.

Terreno di gioco: campo di gioco rettangolare di una partita.

Tifoso: persona che sostiene e segue una squadra di calcio.





Glossario sui tecnicismi calcistici in italiano

- Tiro:** azione di colpire il pallone per fare gol.
- Titolo:** titolo nazionale (scudetto o coppa).
- Tornante:** giocatore che gioca lungo le fasce laterali.
- Traversa:** parte superiore della porta tra due pali.
- Trequartista:** centrocampista che gioca sulla tre quarti avversaria dietro le punte della propria squadra.
- Tribuna:** settore dello stadio, in genere coperto, dove stanno gli spettatori.
- Tridente:** schema tattico con tre attaccanti.
- Tunnel:** gesto tecnico di un giocatore che fa passare la palla fra le gambe di un avversario.

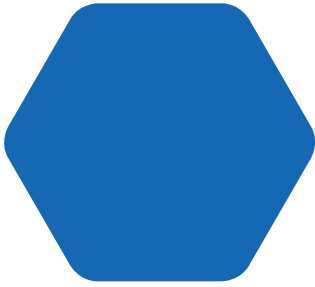
U

UEFA

- Champions League:** massima competizione calcistica per squadre europee che sono arrivate nei primi posti nei precedenti campionati nazionali.

V

- VAR:** abbreviazione di *Video Assistant Referee*. Sono i due ufficiali di gara che esaminano le situazioni dubbie della partita con l'aiuto di filmati e di tecnologie che consentono di rivedere più volte l'azione. In questo modo collaborano con l'arbitro in campo.
- Verticalizzazione:** azione di gioco che permette di passare il pallone velocemente in verticale.



Campionato d'italiano

livelli A2-B1

Glossario calcistico in italiano

Disponibili online in formato pdf:

- Glossario gastronomico in italiano;
- Glossario storico-artistico e architettonico in italiano.

Nella sezione "*Risorse gratuite*" presente nel sito della casa editrice sono disponibili video di spezzoni di partite di calcio corredate da specifiche attività didattiche e sono riportati i materiali audio sugli inni delle squadre di calcio.

www.ornimieditions.com/it